



# COMUNE DI BUSSETO

Provincia di Parma

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. ATTO 70 ANNO 2016

SEDUTA DEL 20/05/2016 ORE 12:00

**OGGETTO: RASSEGNA MUSICA IN CASTELLO EDIZIONE 2016 – CONCERTO  
DI SERGIO CAPUTO E FRANCESCO BACCINI - MARTEDÌ 12  
LUGLIO 2016 – ATTO DI INDIRIZZO.**

L'anno duemilasedici il giorno venti del mese di maggio alle ore 12:00 nella sede comunale, previo esaurimento delle formalità prescritte dalla Legge e dallo Statuto, si è riunita sotto la presidenza del Sindaco Maria Giovanna Gambazza, la Giunta Comunale.

All'Appello Risultano

ASSESSORI	PRESENTI	ASSENTI
GAMBAZZA MARIA GIOVANNA	PRESENTE	
CONCARI LUCA	PRESENTE	
CAROSINO STEFANO	PRESENTE	
CATELLI GIAN LUCA		ASSENTE
BURLA ANGELO	PRESENTE	

Totale presenti: n. 4

Totale assenti : n. 1

Partecipa all'adunanza Il Segretario Comunale Dott.ssa Laura Ravecchi., il quale provvede alla redazione del presente verbale.

Essendo legale il numero degli intervenuti Il Sindaco Maria Giovanna Gambazza assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopraindicato



# COMUNE DI BUSSETO

Provincia di Parma

**OGGETTO:** RASSEGNA MUSICA IN CASTELLO EDIZIONE 2016 – CONCERTO DI SERGIO CAPUTO E FRANCESCO BACCINI - MARTEDÌ 12 LUGLIO 2016 – ATTO DI INDIRIZZO.

## LA GIUNTA COMUNALE

Vista la richiesta inoltrata in data 19/5/16 al prot. n. 5580 dall'Associazione "Piccola Orchestra Italiana", (con sede a Fontanellato - PR, via Azzali 18, P. Iva 02265320347), con la quale viene proposto un accordo di adesione alla rassegna culturale "Musica in Castello" – edizione 2016;

Preso atto che trattasi di spettacoli musicali tenuti da nomi prestigiosi del panorama musicale italiano, organizzati in rocche, manieri e luoghi storici delle province di Parma e Piacenza, durante l'estate 2016;

Considerato che la citata Associazione propone al Comune di Busseto l'esecuzione di un concerto dei cantanti SERGIO CAPUTO E FRANCESCO BACCINI, dal titolo "The Swing Brothers - Parole e Musica", da tenersi presso il Teatro all'aperto delle Scuderie di Villa Pallavicino martedì 12 luglio 2016 alle ore 21.30 (in caso di maltempo presso il Teatro G. Verdi), secondo le modalità ed i requisiti tecnici indicati nella suddetta nota, per un compenso pari ad € 5.500,00 oltre Iva 10%;

Considerato che il concerto è finalizzato ad arricchire l'offerta artistico – musicale del territorio, oltre che creare una significativa occasione di aggregazione sociale nella suggestiva cornice delle restaurate Scuderie presso lo storico maniero dei Pallavicino;

Dato atto inoltre che ciò costituirà elemento catalizzatore di rinnovati flussi turistici, a beneficio di numerosi soggetti operanti nel campo della ricettività territoriale;

Rilevata pertanto l'opportunità di aderire alla rassegna "Musica in Castello" edizione 2016, ospitando nel Teatro all'aperto delle Scuderie di Villa Pallavicino l'esecuzione del concerto di che trattasi;

Visto il D. Lgs.vo n. 267/2000 e s. m.;

Dato atto che sulla proposta della presente deliberazione sono stati espressi, ai sensi dell'art. 49 del D. Lvo 18.08.2000 n. 267 e s.m., i seguenti pareri:

- favorevole, da parte del Responsabile dei Servizi alla Persona, Cultura e Turismo, Dr.ssa Roberta Curtarelli, in ordine alla regolarità tecnica;
- favorevole, da parte del Responsabile dei Servizi Finanziari Dr.ssa Elena Stellati, in ordine alla regolarità contabile;

Con voti unanimi favorevoli espressi in forma palese ai sensi di legge

## D E L I B E R A

- 1) DI ESPRIMERE atto di indirizzo al fine di allestire il Teatro all'aperto delle Scuderie di Villa Pallavicino per l'esecuzione del concerto di SERGIO CAPUTO E FRANCESCO BACCINI,



# COMUNE DI BUSSETO

*Provincia di Parma*

dal titolo “The Swing Brothers - Parole e Musica” martedì 12 luglio 2016 alle ore 21.30, secondo le modalità indicate nella nota prot. 5580/2016, allegata alla presente deliberazione per costituirne parte integrante e sostanziale;

- 2) DI DARE ATTO che la spesa di € 6.050,00 a favore dell’Ass. “Piccola Orchestra Italiana” per l’organizzazione del concerto di che trattasi trova disponibilità sul Bilancio 2016 all’intervento 05021.03.0300 Manifestazioni ed eventi culturali;
- 3) DI DARE ATTO altresì che l’ingresso è gratuito e che eventuali adempimenti SIAE sono a carico dell’Associazione “Piccola Orchestra Italiana” di Fontanellato;
- 4) DI TRASMETTERE il presente atto, per conoscenza o per eventuali adempimenti di competenza, ai seguenti Uffici: Patrimonio, Polizia Municipale, Turistico;
- 5) DI DARE ATTO altresì che ai sensi dell’art.5 della L.n. 241/90 e s. m. il responsabile del procedimento in oggetto risulta essere l’istruttore direttivo D.ssa Roberta Curtarelli.
- 6) DI DICHIARARE il presente atto immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134, comma 4, del D. Lgs. vo n. 267/2000 e s. m..



# COMUNE DI BUSSETO

*Provincia di Parma*

Il presente verbale viene letto e sottoscritto come segue.

Il Sindaco  
Maria Giovanna Gambazza

Il Segretario Comunale  
Dott.ssa Laura Ravecchi

Fontanellato, 18 maggio 2015

Spett.le **Comune Busseto (PR)**

**Oggetto: Proposta di adesione alla rassegna “Musica in Castello”, edizione 2016.**

- *INFORMAZIONI DI CARATTERE GENERALE:*

1) Spettacoli:

Martedì 12 Luglio, ore 21,30 – Busseto (PR), cortile delle Scuderie di Villa Pallavicino  
SERGIO CAPUTO – FRANCESCO BACCINI  
*The Swing Brothers* – Parole e musica di e con...  
In caso di maltempo: Teatro G. Verdi

2) Luogo di svolgimento: Vedi descrizione punto precedente.

3) In caso di maltempo: Vedi descrizione punto precedente.

4) Ora inizio spettacoli: Vedi descrizione punto precedente.

5) Ingresso: libero.

Importo concordato: 6.050,00 euro previo presentazione di fattura.

- *PREMESSA:*

Essendo il Comune/Associazione responsabile dell'allestimento del luogo in cui si svolgono gli eventi di cui al paragrafo “Informazioni di Carattere Generale”, è da intendersi, limitatamente ai suddetti eventi, coorganizzatore assieme all'associazione Piccola Orchestra Italiana.

- *OBBLIGHI E RESPONSABILITÀ:*

Il Comune/Associazione è responsabile di:

- approvare il seguente accordo con **apposita delibera di giunta** da ritornare nel più breve tempo possibile all'Associazione Piccola orchestra Italiana (a mezzo mail o posta);
- espletare tutti gli adempimenti burocratici (autorizzazioni e permessi) nonché predisporre le necessarie misure di sicurezza previste dalle leggi, dai regolamenti e dalle normative vigenti in materia di “manifestazione occasionale”;
- predisporre tutto quanto ritenuto necessario a garanzia della sicurezza e dell’incolumità degli spettatori, come la presenza di personale per la tutela dell’ordine pubblico (Polizia Municipale, Carabinieri, ecc.) e/o personale abilitato all’assistenza sanitaria;
- predisporre idonee aree di parcheggio laddove non già presenti, nonché garantire la presenza di servizi igienici;



Piccola Orchestra  
Italiana

# Associazione Piccola Orchestra Italiana

Via Azzali, 18 – 43012 Fontanellato (PR)

Cell. 335-472090 - Cell. 380-3340574

Web: [www.piccolaorchestraitaliana.it](http://www.piccolaorchestraitaliana.it) - E-Mail: [info@piccolaorchestraitaliana.it](mailto:info@piccolaorchestraitaliana.it)

P.Iva: 02265320347

- eseguire il montaggio di palcoscenico o pedana (come descritto nel paragrafo sotto riportato e denominato "Scheda Tecnica") rispondenti alle normative vigenti in materia;
- contornare i tre lati visibili del palcoscenico o della pedana con idonea stoffa, possibilmente di colore nero, atta a nascondere la struttura metallica di sostegno del palcoscenico o della pedana.
- predisporre il numero di sedie indicate nel paragrafo sotto riportato e denominato "Scheda Tecnica", adeguatamente pulite e posizionate fronte palco;
- fornire un quadro elettrico a norma, come descritto nel paragrafo sotto riportato e denominato "Scheda Tecnica";
- indicare almeno una persona di riferimento (nominativo e recapito telefonico) che dovrà essere reperibile sul luogo dell'evento dal pomeriggio del giorno dello spettacolo per eventuali esigenze di carattere organizzativo e/o tecnico;
- concedere il patrocinio alla rassegna che sollevi l'associazione Piccola Orchestra Italiana dal pagamento dei diritti di affissione riferiti al manifesto pubblicitario in pvc citato nel punto seguente;
- individuare e comunicare il luogo di posizionamento del totem indicante la programmazione e i sostenitori della rassegna in una posizione ad "alta visibilità", compatibilmente con le esigenze del Comune. Si richiede inoltre di lasciarlo in esposizione per l'intera durata della rassegna.

L'associazione Piccola Orchestra Italiana è responsabile di:

- espletare le pratiche SIAE ed ENPALS, come da normativa vigente, necessarie per il corretto svolgimento dello spettacolo;
- fornire un totem con manifesto pubblicitario rettangolare in pvc (di 2x1,20 mt.), indicante la programmazione ed i sostenitori della rassegna;
- fornire, incluso nell'importo sopra riportato, **i necessari service audio e luci**. A questo proposito, si rammenta che il nostro service può fornire dichiarazione di corretto montaggio e di utilizzo di apparecchiature marcate CE: se si necessita di dichiarazione di conformità e regolare montaggio degli impianti certificata in loco da apposito tecnico abilitato, tale onere sarà a cura del Comune/Associazione coorganizzatore.

Si fa presente che lo spostamento della data concordata dello spettacolo, derivante da impegni inderogabili dell'artista o problemi di salute dello stesso (clausole entrambe regolate da contratto con l'artista) non potrà in nessun modo essere oggetto di variazione dell'importo concordato.

L'annullamento dello stesso per i suddetti motivi, comporterà la non riscossione dell'importo indicato nel presente accordo.

- **MODALITA' DI PAGAMENTO:**

L'importo concordato è da intendersi **al lordo di spese e iva** ed è erogabile esclusivamente con emissione di fattura (con iva al 10%) da parte dell'Associazione Piccola Orchestra Italiana.

Per esigenze organizzative, si richiede il **pagamento entro 10 giorni dalla data di svolgimento** dello spettacolo.

Pagamento da effettuarsi a mezzo bonifico bancario, su Conto Corrente intestato a Piccola Orchestra Italiana presso Banca Popolare dell'Emilia Romagna - filiale di Fontanellato (PR). IBAN: IT60H0538765740000001193536 (conto corrente dedicato).

- **NOTE:**



Piccola Orchestra  
Italiana

# Associazione Piccola Orchestra Italiana

Via Azzali, 18 – 43012 Fontanellato (PR)

Cell. 335-472090 - Cell. 380-3340574

Web: [www.piccolaorchestraitaliana.it](http://www.piccolaorchestraitaliana.it) - E-Mail: [info@piccolaorchestraitaliana.it](mailto:info@piccolaorchestraitaliana.it)

P.Iva: 02265320347

Si rammenta che a carico dell'Associazione organizzatrice, oltre all'Ufficio stampa, saranno i pieghevoli riassuntivi della manifestazione e i programmi di sala (laddove previsti dalla tipologia di spettacolo).

Il Comune/Associazione ospitante ha facoltà di avviare ogni ulteriore forma pubblicitaria locale, previo accordi con l'Associazione organizzatrice nonché con l'obbligo di utilizzo del logo Musica In Castello.

- **SCHEDA TECNICA (a carico del Comune/Associazione):**

è richiesto l'allestimento del luogo preposto all'esecuzione dello spettacolo con:

- almeno n. 4/500 sedie
- una pedana (altezza 50 cm. circa) o palco montato all'altezza minima con pavimento in legno di dimensioni pari ad almeno 8x6 mt.

Per l'impianto elettrico necessitiamo di:

- un impianto trifase + neutro di 10 kw di potenza;
- predisporre inoltre nei pressi del palco almeno una presa pentapolare da 32 Ampère;
- predisporre sempre nei pressi del palco, anche una presa di corrente standard da 220 Volt per le registrazioni audio/video.

Per il posizionamento del palco/pedana e delle sedie, si prega di contattare **PREVENTIVAMENTE** gli addetti di Piccola Orchestra Italiana.

Per gli spettacoli ritenuti più importanti, è sempre gradita la presenza di agenti di Polizia Municipale e/o Carabinieri, nonché volontariato di vigilanza piuttosto che sanitario a discrezione del Comune/Associazione in coorganizzazione.

Sempre a carico del Comune/Associazione saranno le stanze necessarie da adibire a "camerini" per gli artisti.

Sono necessari per esigenze organizzative n.2/3 tavoli da utilizzare come base d'appoggio.

Qualora il luogo di svolgimento non fosse circoscritto da mura o comunque esposto a rumorosità tale da pregiudicare l'esecuzione dello spettacolo, si prega adeguare lo spazio circostante (es. istituzione di isole pedonali), tenendo conto che le esecuzioni musicali saranno eseguite in modalità acustica.

Valutare la possibilità di predisporre un numero adeguato di citronelle al fine di abbellire il luogo di svolgimento dello spettacolo.

Ringraziando, rimango a disposizione per qualsiasi chiarimento e colgo l'occasione per porgere distinti saluti.

Piccola Orchestra Italiana

- Il Presidente -

Spigardi Anna

(Firma autografa sostituita a mezzo stampa)

Nulla ricevendo entro 10 giorni dalla data di ricezione della presente, l'accordo di adesione si intende accettato in tutte le sue parti.



# COMUNE DI BUSSETO

Provincia di Parma

## VISTO DI REGOLARITA' TECNICA (art 49 comma 1 del T.U.E.L. D.Lgs 267/2000)

Proposta di delibera di Giunta avente per oggetto:

### RASSEGNA MUSICA IN CASTELLO EDIZIONE 2016 – CONCERTO DI SERGIO CAPUTO E FRANCESCO BACCINI - MARTEDÌ 12 LUGLIO 2016 – ATTO DI INDIRIZZO.

Il sottoscritto, responsabile di servizio esprime **parere favorevole** in ordine alla regolarità tecnica della proposta di deliberazione in oggetto, precisando che sono state osservate le procedure preliminari di legge e dei regolamenti.

Busseto, lì 19/05/2016

Il Responsabile del Servizio  
Roberta Curtarelli / INFOCERT  
SPA



# COMUNE DI BUSSETO

Provincia di Parma

## PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

(art. 49 comma 1 del T.U.E.L. D.Lgs 267/2000)

PROPOSTA DI DELIBERA DI GIUNTA AVENTE PER OGGETTO:

**RASSEGNA MUSICA IN CASTELLO EDIZIONE 2016 – CONCERTO DI SERGIO CAPUTO E FRANCESCO BACCINI - MARTEDÌ 12 LUGLIO 2016 – ATTO DI INDIRIZZO.**

## VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE

per quanto attiene la regolarità contabile del presente atto, ai sensi dell'art. 49 del Decreto Legislativo 267/2000 il Responsabile dei Servizi Finanziari **esprime parere favorevole**.

Busseto, lì 20/05/2016

Il Responsabile del Servizio Finanziario  
Elena Stellati / INFOCERT SPA



# COMUNE DI BUSSETO

Provincia di Parma

Deliberazione di Giunta Comunale

N. 70

DEL 20/05/2016

**OGGETTO: RASSEGNA MUSICA IN CASTELLO EDIZIONE 2016 – CONCERTO DI SERGIO CAPUTO E FRANCESCO BACCINI - MARTEDÌ 12 LUGLIO 2016 – ATTO DI INDIRIZZO.**

## RELATA DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto

visti gli atti d'ufficio

## ATTESTA

Che la presente deliberazione:

- viene pubblicata nell'Albo On Line di questo Comune per 15 giorni consecutivi dal 26/05/2016 al 10/06/2016

Busseto li 26/05/2016

**L' addetto**

**Stefania Macchidani / INFOCERT SPA**